

**Trash & Yard Waste Pickup**  
Desechos de jardín y basura recogida

**Trash & Recycling Pickup**  
Basura y reciclaje recogida

**H Holiday**  
Feriado

## JANUARY

S	M	T	W	T	F	S
		H 1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

## FEBRUARY

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

## MARCH

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

## APRIL

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

## IMPORTANT INFORMATION

### Contact

**Central Valley Waste Services**

**Customer Service:** 209-369-8274

Monday - Friday • 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

**Website:** [sanjoaquinvalley.wm.com](http://sanjoaquinvalley.wm.com)

### Office

1333 East Turner Road, Lodi, CA 95240

### Household Hazardous Waste:

Call 209-468-3066 or visit

[www.sjcrecycle.org](http://www.sjcrecycle.org) for disposal information.

### Cart Setup



Place your carts at the curb on collection day by 5:30 a.m. ■

Trash is collected weekly ■

Recycling & yard waste are collected every other week ■

Do not overfill your carts ■

Lids must close ■

Set carts 3 feet apart and away from objects such as cars & mailboxes ■

Place carts at curb with handles facing away from the street.

### WM Holiday Pickup Schedule

If your service day lands on or after a WM

indicated holiday in a given week, service will

occur one day later, including Saturday for

Friday collection.

## MAY

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

## JUNE

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

## JULY

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

## AUGUST

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## SEPTEMBER

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

## OCTOBER

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

## NOVEMBER

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

## DECEMBER

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	H 25	26	27	28
29	30	31				

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

### Información de contacto

#### Central Valley Waste Services

Servicio al cliente: 209-369-8274

Lunes a Viernes • 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sitio Web: [sanjoaquinvalley.wm.com](http://sanjoaquinvalley.wm.com)

### Oficina

1333 East Turner Road, Lodi, CA 95240

### Desechos Domésticos Peligrosos

[www.sjcrecycle.org](http://www.sjcrecycle.org), o llame al

209-468-3066 para información sobre la eliminación de estos desechos.

### Colocación de Botes



Coloque sus carritos en la vereda antes de las 5:30 AM del día de recolección ■ La basura es recolectada semanalmente ■ El reciclaje y los desechos vegetales son recolectados cada dos semanas ■ No haga rebalsar sus botes ■ Las tapas deben cerrarse ■ Los botes deben estar alejados por lo menos tres pies (un metro) de buzones de correo y automóviles ■ Coloque los carritos en la vereda con los mangos orientados en dirección opuesta a la calle.

### Calendario de feriados

Si su día de servicio cae en o luego de un feriado en una determinada semana, el servicio tendrá lugar un día después, incluyendo sábado para la recolección del viernes.



(See reverse side for English.)

## OTHER ITEMS

### 2019 Important Dates

- **Citywide Garage Sale:** April 6 & 7
- **HHW Event:** April 6
- **Dollar Dump Day:** April 13  
8:00 a.m. – 3:00 p.m.
- **Clean Your Files Week:** April 15 – 19
- **Curbside Clean Up:** April 15 – 19
- **E-Waste Drop Off (9 a.m.-1 p.m.):**
  - February 2
  - April 6
  - August 3
  - November 2

## OTROS ARTÍCULOS

### Fechas Importantes del 2018

- **Venta de Garage de la Ciudad:** 6 y 7 de Abril
- **Evento de desechos domésticos peligrosos:** 6 de abril
- **Dollar Dump Day:** 13 de abril de 8:00 AM a 3:00 PM
- **Semana de Limpiar sus Archivos:** del 15 al 19 de Abril
- **Limpeza de Acera:** del 15 de abril al 19 de abril
- **Entrega de desechos electrónicos:**
  - 2 de febrero
  - 6 de abril
  - 3 de agosto
  - 2 de noviembre

## TRANSFER STATION/ ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA

1333 East Turner Road  
Lodi, CA 95240

## WHAT GOES WHERE? / ¿A DÓNDE VA QUÉ?

### RECYCLING / RECICLABLES



Clean Paper Bags, Magazines, Cardboard, Newspaper, Junk Mail & Paper

Bolsas de papel limpias, revistas, cartón, periódicos, correo basura y papel



Empty Aluminum Cans, Containers & Clean Foil

Latas de aluminio, contenedores y papel de aluminio limpio



Empty Glass Bottles & Jars

Botellas vacías y otros envases de vidrio



Empty Plastic Bottles & Containers

Botellas vacías y otros envases de plástico

### TRASH / BASURA



Food Waste  
Residuos de alimentos



Foam Containers  
Contenedores de espuma



Diapers & Pet Waste  
Pañales y desechos de mascotas



Food Soiled Paper  
Papeles manchados con alimentos

### YARD WASTE / DESECHOS DE JARDÍN



Grass Clippings  
Recortes de césped



Leaves & Flowers  
Hojas y flores



Wood Branches & Untreated Lumber  
Ramas y madera sin tratar



No Rocks, Dirt, Palm Leaves  
No coloque piedras, tierra ni hojas de palma

## WHAT TO DO WITH OTHER ITEMS / QUÉ HACER CON OTROS ARTÍCULOS



**Batteries, Fluorescent Bulbs & Electronics** – call 209-468-3066 to recycle.

**Baterías, bulbos fluorescentes y electrónicos** – llame al 209-468-3066 para el reciclaje.



**Hot Ash** – wait 'til it cools, bag, then place in the trash.

**Cenizas calientes** – espere a que se enfríen, embólselas y colóquelas en la basura.



**Used Motor Oil & Filters** – Call 209-468-3066 for details on disposal.

**Aceite de motor y filtros usados** – llame al 209-468-3066 para más detalles sobre su eliminación.



**Rocks, Dirt & Concrete** – call 209-369-8274 to schedule a dumpster.

**Piedras, tierra y concreto** – llame al 209-369-8274 para programar el recojo con un contenedor.



**Plastic Bags** – recycle at local grocery stores.

**Bolsas plásticas** – recíclelas en las tiendas de abarrotes locales.



**Needles & Medical Waste** – check with your local pharmacy.

**Agujas y desechos médicos** – consulte con su farmacia local.